CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3474/80 of 30 December 1980 amending various Regulations in the milk and milk products sector as a result of Greek accession

(Official Journal of the European Communities No L 363 of 31 December 1980)

After page 64 insert the following page 64a :

Cachet du bureau	Lieu/Ort/Luogo/Plaats/Sted/Place/Lugar/Τόπος .....
Stempel der Zollstelle	Date/Datum/Data/Datum/Dato/Date/Fecha/Ημερομηνία .....
Timbro dell'ufficio	Signature/Unterschrift/Firma/Handtekening/Underskrift/
Stempel van het kantoor	Signature/Firma/Υπογραφή .....
Toldstedets stempel	.....
Customs stamp	
Sello de la Aduana	
Σφραγίδα τελωνείου	

Cadre réservé aux autorités espagnoles
Abschnitt für die Sichtvermerke der spanischen Behörden
Riquadro riservato alle autorità spagnole
Vak bestemd voor de Spaanse autoriteiten
Feltet forbeholdt de spanske myndigheder
Space reserved for the Spanish authorities
Espacio reservado para el visado de la Aduana española
Τμῆμα συμπληρούμενο ἀπό τίς ἱσπανικές ἀρχές

Sello de la Aduana	Lugar/Place .....
Customs stamp	Fecha/Date .....
	Firma/Signature .....

Observations :

Ce titre est à remplir en un original et trois copies au moins en utilisant du papier carbone.

Ce titre n'est valable que 60 jours à partir de la date de son émission.

Ce titre n'est valable que pour la quantité qui y est indiquée ; toutefois, une tolérance de 5 % est admise.

Bemerkungen :

Diese Bescheinigung ist in einer Urschrift und mit mindestens drei Durchschriften auszufüllen.

Diese Bescheinigung ist nur 60 Tage vom Tag ihrer Ausstellung an gültig.

Diese Bescheinigung gilt nur für die darin angegebene Menge ; Abweichungen bis zu 5 % sind jedoch gestattet.

Osservazioni :

Il presente titolo deve essere redatto in un originale e almeno tre copie utilizzando carta carbone.

Il presente titolo è valido per 60 giorni a decorrere dalla data di emissione.

Il presente titolo è valido unicamente per il quantitativo in esso indicato con una tolleranza del 5 %.

Opmerkingen :

Deze verklaring moet worden ingevuld met ten minste drie doorslagen met gebruikmaking van carbonpapier.

Deze verklaring geldt slechts 60 dagen vanaf de datum van afgifte.

Deze verklaring is slechts geldig voor de erin vermelde hoeveelheid ; een afwijking van 5 % is echter toegelaten.

Bemærkninger :

Dette certifikat skal udfærdiges i original og mindst tre kopier med gennemslag.

Dette certifikat er kun gyldigt i 60 dage fra udstedelsesdatoen.

Dette certifikat gælder kun for den heri angivne mængde ; en afvigelse på 5 % er dog tilladt.

Notes :

This certificate is to be made out in an original and at least three copies, using carbon paper.

This certificate is valid only for 60 days from date of issue.

This certificate is valid only for the quantity indicated thereon ; however, a tolerance of 5 % is admissible.

Observaciones :

Este certificado se extenderá en original y tres copias por lo menos, utilisando papel carbón.

Este certificado tiene un plazo de validez de 60 dias a partir de la fecha de emisión.

Este certificado solo es válido para la cantidad en el mismo indicada ; sin embargo, se admite una tolerancia del 5 %.

Παρατηρήσεις:

Τό πιστοποιητικό θά συμπληροῦται σέ ἕνα πρωτότυπο καί τρία ἀντίγραφα τουλάχιστον μέ τή χρήση καρμπόν.

Τό πιστοποιητικό ἰσχύει μόνο γιά 60 ἡμέρες ἀπό τῆς ἡμερομηνίας ἐκδόσεώς του.

Τό πιστοποιητικό ἰσχύει μόνο γιά τήν ἀναγραφόμενη εἰς αὐτό ποσότητα. Παρά ταῦτα γίνεται δεκτή μία ἀνοχή μέχρι 5 %.